

татъ като предадени въ замѣна на отнетитѣ отъ България животни въ териториитѣ на гореозначените държави.

Вънъ отъ предвиденитѣ по-горе предавания на добитѣкъ, Междусъюзническата Комисия ще има право, ако признае това за възможно, да реши да се предадат на Гърция, Румъния и Сърбо-Хървато-Словенската Държава презъ първитѣ две години отъ влизането въ сила на настоящия договоръ, такива количества добитѣкъ, каквито тя намери за оправдателни; стойността на последнитѣ ще се отнесе въ заверение смѣтката на България.

*Чл. 128.*<sup>86)</sup> Като специална компенсация, за разрушенията, извършени въ каменовжлениитѣ мини въ окупираниитѣ отъ българскитѣ войски сръбски територии, България се задължава, като се има предъ видъ и последното разпореждане на този членъ, да предава отъ държавната мина Перникъ на Сърбо-Хървато-Словенската Държава, въ продължение на 5 години, начинающа отъ влизането въ сила на настоящия договоръ, 50,000 тона камени вжглища годишно. Тѣзи предавания ще се извършватъ франко вагонъ на Сърбо-Хървато-Словенската граница по линията Пиротъ—София.

Стойността на тѣзи предавания нѣма да се минава по смѣтката на България и нѣма да се зачита срещу предвидения по *чл. 121* дългъ.

Въ всѣки случай тѣзи предавания нѣма да се изпълняватъ преди да бждатъ одобрени отъ Междусъюз-

restitution des animaux enlevés par la Bulgarie, au cours de la guerre, de territoires des pays ci-dessus désignés.

En sus des livraisons ci-dessus prévues, la Commission interalliée aura la faculté, si elle en reconnaît la possibilité, d'accorder à la Grèce, à la Roumanie et à l'État serbe-croate-slovène, dans les deux ans qui suivront la mise en vigueur du présent Traité, telles quantités de bétail qui lui paraîtront justifiées; la valeur de ces livraisons sera portée au crédit de la Bulgarie.

*Art. 128.* A titre de compensation spéciale pour les destruction opérées dans les mines de charbon situées en territoire serbe occupé par les armées bulgares, la Bulgarie s'engage, sous réserve de la disposition finale du présent article, à livrer à l'État serbe-croate-slovène, pendant cinq ans, à dater de la mise en vigueur du présent Traité, 50,000 tonnes de charbon par an, prélevées sur la production des mines de l'État bulgare à Pernik. Ces livraisons seront effectuées franco sur wagon à la frontière serbe-croate-slovène sur la ligne Pirot — Sofia.

La valeur de ces livraisons ne sera pas portée au crédit de la Bulgarie et ne sera pas imputée sur la dette prévue à l'article 121.

Toutefois, ces livraisons ne seront effectuées qu'après approbation de la Commissions Interalliée, qui apprécie

<sup>86)</sup> Българскитѣ войски и администрация не сж разрушавали камено-вжглени мини въ Сърбия. Напротивъ, единствената камено-вжглена мина, която германцитѣ временно отстѣпиха на българскитѣ власти — мината „Чичевацъ“, на средства на България се поправи коренно, постави ѝ се електрическа юзина и се снабди съ дековилна линия до ж. п. линия Кюприя—Сенски — рудникъ.

Начиная отъ 1 Априль 1920 год. до 1 Априль 1925 год. предадени сж били на С. Х. С. желѣзници 219,703 тона каменни вжглища, оценени на кржглата сума отъ 157,190,000 лева.